

LUBLANSKE NOVIZE MARIE THERESIE EGERZE.

Sabbota. 17. d.

Velikit trav. 1800.



Nro.



20.

Lublana.

F. Z. M. baron Kraj je sdaj bel na tanko 'snano sturil, de je Franzof sadnizh na Rheino naprej riuil.

Sovrashnik jeshé 24 mali Travna se napravil s' svojmi trumami v' boj se ispuftiti, na dečni strani Rheina, pod Brüken-Kopfen od Kel inu Altprejsah sem se je bil shé v' verstil. 25 dan je shé on na obi dvéh teh mestih isjvtro ob sori s' tremi trumami naprej riuil.

Aku

Aku so Franzosi ravno s' nih veliko
mozhjo na nashe perve lohke soldate rimili
ih oni vender niso lahko k' beshanjo pet
pravili, inu to se lahko is tega doli vsame
kir velika truma sovrashnika she do ver
zhera Ofenburg dobila ni, inu ki je
Frejburg she le ponozhi dobila katriga so
naschi sapustili.

F. M. L. Baron Kinmajer je napelval
tisto trumo, katera je proti Kel ogledvalzi
inu general graf Gjulaj je napelval delo ²⁷
made proti Altpreisah; obi dvema je bilo
napovedano, hudiga boja ne perzheti. F.
Z. M. Kraj pravi, ti napelvalzi so vez
sturili, kar je on od nih vpal, inu to majo
sgubili, koker je on menil de bota sgubilo.
Te dva napelvalza F. Z. M. graf Staraj ne
merzh inu F. M. L. Nauendorf sta se skle
nila, inu sta hitro gore v' Rhein-Thal ^{spet}
pod se spravila,

Kadar sta te dva sovrashnika nassj ^{sa}
gnala, je F. Z. M. Kraj perloshost dobil,
negovo armado per Dillingen, inu Donavc
shingen v' legar spraviti, letel skvpaj sprav
lene soldate je Kraj unim dvema k' pomozhi
poslal, inu nima je sraven sapovedal ²⁷ dan
maliga Travna zelo do verste gorá naprej
mahniti, sato, de bi ona per tim is vedila,
kaj sovrashnik v' Rhein-Thal pozhena, inu
kako on stoi, kaker hitro bota ona to isve
dila, je menil Kraj, inu si je naprej ^{vsej}
so-

sovrašnika na eni, ali na drugi plati terdo
mahniti, inu tudi sraven druge negove tru-
me v' bęsho spraviti.

V' tim pride ſhe 27 dan ena velika tru-
ma sovrašnika na dan, katera ſe je ſhe
pred ta dan ſkof Basel v' Wise-Thal inu
sa poteki Wera perpravila, vender je ona
prav s' pametno stopno inu pozhaſi naprej
ſhla.

Na 28 dan je ona ſkof Albflus inu na-
męte rinila, inu 29 dan je ona s' drugo
trumo məſt od ſluhzerſe dobila, inu ſe je
trudila zelo da potoka Wutah naprej ſe po-
mikniti.

F. Z. M. Kraj je rajtal, sovrašnik ſi
bode vſe persadel ſkof doline inu kotle v'
Kinzig, inu Renthal naprej ſe pomikniti,
inu lukne od Knibis, Freidenstat, Horen-
berg inu Neiflat dobiti.

Kraj ſvę prov po nepovědama, de ſo
ſe ravno perve nar možněſhi trume ſo-
vrašnika is nih dobrjenih;aku ravno maj-
hinh měſt nasaj potęgnile, zelo da sakopa
Kel, sadne pa ſo v' ravno tiſti nozhi 29 s'
věžhim partam nih moži zhęſ Grozingen
inu Mitheim po zęfti v' Basel ſhle.

Viſhi vajvoda Ferdinand je nato viſho
ſadělal, de ni mogel iti naprej!, on je va-
bil ſovrašnika iſgor na ravno.

Sovrashnik se naprej ni otel premikni-
ti,aku bi bil on ravno od tistih trum po-
mozh dobil, katere so shle zhel Milheim,
on bi bil tesko kaj proti Bandorf dobil,
sato ki je F. Z. M. baron Kraj F. M. L.
Lindenau 6 bataillionov, shtiri regimete
Kojnikov Zolhaus Blanberg, vishi vajvodi
inu F. M. L. Neiendorf na roke dal, inu
tako dalej :

Nashta sguba per F. M. L. Kinmajer
inu general major Gjulej se istezhe na 2
mertva ofizira, 75 nishih, inu 1000 vbitih
kojn, ranenih je 14 ofizirov, 289 nishih
inu 265 kojn, trije ofiziri 154 nishih inu
34 kojn je bilo vjetih.

Sgubo na levi strani per F. M. J. ni
mogel Kraj gotovo povediti, samo to je
isvedel, de je pridni oberst Meserj Meser-
ros kojuska regimeta ranen.

Sguba sovrashnika more vezhi, ^{sato}
kir je on s'negovo veliko armado zel ^{dan}
se trudil zelo da gore pridi, samo v' Frej-
burg se je 100 vos ranenih skosi pelalo,
4 ofiziri inu 136 nishih je bilo vjetih.

Sdaj 30 mali Travna je F. Z. M. Star-
raj stal nad Murg proti Kel sklenen F. M.
L. Kinemajer, inu Kinemajer te tudi skle-
nen s' trumami generala grafa Gjulaj proti
Altbreisah.

Sdaj našhi spet na novizh stoje na zeti gorni od Frejburg do Majn, oni so obsedli obi dva mosta Kepse od Kel inu Prejsah oni sovrashnika nadlegjejo skof to, kir oni s' malimi trumami zhel Milheim. proti Weisetal naden hodio, per tim so shet oni 130 mošh vjeli, generala Sabatier so vbili, inu so nim vseli prozh en shtuk inu en vos Kader je sovrashnik sadnih F. M. L. Elsniz na gori S. Giacomo sagrabil, ga je on odpodil, general Melaf nam bel na tanko od tega povet, Franzoso je v'tim bojo vezh obleshalo koker so ti vjeti povedeli, samo v'fređnim delo franzoske trume je bilo ranenih 500 med nimi sta bila tudi 2 generala. Vezh ofizirov inu 200 ih je bilo vjetih. Naslo shtevilo mertvih inu ranenih skup je 269 mošh.

Kar je letaš na laškim spet vojska do tega mala je 1 offizir od general - stana, 15 visih ofizirov, inu 664 mošh je mertvih, ranenih je 4 ofiziri od general stana 73 visih ofizirov inu 486 nishih.

Shtevilo tistih, katetri so se istrofili inu pogubili, ali she sraven v'roko sovrashnika padli se nemore povedati, sato kir se je po gorah inu po luknah veliko pogubilo, katetri se smoram isnajdujejo inu notri zepajo.

Portugal

15 maliga Travna pishejo londoniske novice, velik hrup je med Portugal inu spanio

nio sa voljo vojske vſtal vsrok ali napalvanje tega hrupa inu nesaſtopnosti bo leto, kir je Portugal s' Rusio vsvęs stopil. Španſki dvor je ſzer dobil piſmo od Portugala ſa voljo te svęſe, piſmo pravi: nizh drugazhi ni ſklenena svęſa med nami, koker tako, de fe ena ali druga loſhi brani, aku bi jo en ſovrashnik opadel 17 dan predniga męza pravi londonfska dvorska noviza; 48 ſpankih regimentov grę ſhę zhef Portugal, ſpanſki dvor je tudi ſapovędal, morſki graben per Kadix ſe more iſprasniti, de bode imęla morſka mnoshiza proſtor notri, katęra pri-de iſ Breſt.

Šhweiz.

Franzofi ſmęram ſkof Shweiz naprej inu nasaj hodio, inu taku deshelo ſtiſkajo inu ſtradajo. Oni neporajtajo nizh na teshave ſhvaizkih deshelnikov, ſe ni zhuditı, kir ſhe ſami ſebi pomagati nemoreo.

Nęmsko.

Baron Kraj je 14 mali Travna vſim per Rheini s' oroshjam obdanim nęmskim deshelnikam tako govoril.

Mene je veselilo takrat, kader ſim jeſ ſluſhbo napelvanja naſe vſęl, viditi moſhe ſ' oroshjam katęra ſo oni iſ laſtne Ivolje ſa braneje deshele na ramo vſeli, mene je veſelilo te ludi, katęri po nęmskih krafah,

ka-

katèri so perpravleni sa zelo deshelo skup se vojskvati, katèrih ferzhnosti inu nemiske dobre misli se vle dobro dozhakuje, takrat kader bi otel sovrashnik v'deshelo riniti, tako dalej.

Franzia.

Nefrežhna vojska v' Egipti, inu skorej vfa pobita armada tam notri, nedapadlive pisma, katere prideo 9 inu 10 if Lashkiga, poderto vpajne pomozhi if Holland inu Šveiz, vse to rajta prekuz inu nesastopnost obuditi.

Vse te okolistave inu perloshnosti govore sadne pariske novize, bodo perviga Konsula pergnale od negovoga naprejvsjetja de bi on sa sdaj sa perviga per negovi armadi ne bil.

Vèlka Britania.

13 maliga Travna glasse londoniske novice ministrov, ruske trume bodo shle v'srednjim morjo nasaj damu, sakaj Anglia inu Rusia imata shè tako sastopnost med sabo nih shtevilo je nekaj zhes 10,000 mosh, bolesni so tudi per Rusih ponehale, takrat kader so nim shgajna na mestni zhifstiga inu tankiga vola piti dajali.

Sir Pultnej je dial, nishe ludstvo v'desheli se je flo pokasilo inu v'savitnosti pomajnshalo, kar so se volo na jeso vodili, ali ka-

kader so volo jesili inu junze on pravi obode skufel to navado odpraviti.

Dunej.

If Sibenbirgen je dal eden 100 goldinarjov il lastne volje k' vojski, katèri nizhe biti imenovan, inu Franz Wilhelm vifokiga rodu je dal 500 goldinajov. Zelo je to prov dobrovolno gori vsel.

Shitna zena v' Lublani na tergi

I4. d. Velikit travna.

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Psheniza i. mernik	8	37	2	32	2	23
Turshiza - - -	—	—	—	—	—	—
Rosh - - - -	2	2	2	58	1	54
Jezhmen - - -	1	50	—	—	—	—
Proso - - - -	1	52	—	—	—	—
Ajda - - - -	1	46	—	—	—	—
Oves - - - -	1	27	—	—	—	—